



**အသားထုပ်ပိုး လုပ်သားများနှင့် အမေရိကတိုက်၏ စားနပ်ရိက္ခာထောက်ပံ့မှုအား ကာကွယ်ပေးရန်
UFCW မှ USDA နှင့် အိမ်ဖြူတော်တို့အား တောင်းဆို**

ဧပြီ ၃၀၊ ၂၀၂၀

COVID-19 ကိုရိုနာဗိုင်းရပ်စ် ရောဂါကူးစက်ကာလအတွင်း အသားထုပ်ပိုးခြင်းနှင့်အစားအစာပြုပြင်ထုတ်လုပ် ရေးလုပ်သားများ၊ နိုင်ငံ၏ စားနပ်ရိက္ခာထောက်ပံ့မှုများကို အကာအကွယ်ပေးရန် အတွက် ချက်ချင်းလုပ် ဆောင်ရမည့်အစီအစဉ်များ ချမှတ်ဖို့ ပြီးခဲ့သော ရက်သတ်ပတ်တွင် UFCW မှ အမေရိကန်နိုင်ငံ စိုက်ပျိုးရေး ဌာန (USDA) သို့ စာ တစ်စောင်ပေးပို့ကာ အတွင်းရေးမှူး Sonny Perdue ကို တိုက်တွန်းခဲ့ကြသည်။ ထိုတိုက် တွန်းချက်တွင် ဆေးစစ်မှုများနှင့် တစ်ကိုယ်ရေသုံးကာကွယ်ပစ္စည်းများ (PPE) ရရှိဖို့လည်းပါဝင်ပါသည်။ အိမ် ဖြူတော် ကိုရိုနာဗိုင်းရပ်စ်လုပ်ငန်းအထူးအဖွဲ့ဦးဆောင်သူ ဒုတိယ သမ္မတ Pence ဆီကိုလည်း စာတစ်စောင် ပေးပို့ကာ ထိုအလုပ်သမားများအတွက် ဘေးကင်းလုံခြုံမှုအစီအစဉ်များကို ဦးစားပေးဖို့ တိုက်တွန်းခဲ့ပါသည်။ UFCW သည် နိုင်ငံတဝှမ်းရှိ အသားထုပ်ပိုးခြင်းနှင့် အစားအစာပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်သားဦးရေ ၂၅၀၀၀၀ နှင့်အထက်ကို ကိုယ်စားပြုသော အဖွဲ့အစည်းဖြစ်သည်။

USDA အတွင်းရေးမှူး Perdue နှင့် ဒုတိယသမ္မတ Pence ဆီသို့ ပေးပို့သော စာများတွင် အသားထုပ်ပိုးခြင်း နှင့်အစားအစာပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်သားများကို ကာကွယ်မှုပေးရန်အတွက် ချက်ချင်းလုပ်ဆောင်ရမည့် ဝေဆင့် ၅ ဆင့်ကို အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြထားသည်။

- မရှိမဖြစ်လိုအပ်သောလုပ်သားများကို ဆေးစစ်ဖို့အတွက် ဦးစားပေးခြင်း - အလုပ်သမားများ၏ ကျန်းမာရေးနှင့် ဘေးကင်းလုံခြုံမှု ရှိစေဖို့နှင့် စားနပ်ရိက္ခာထောက်ပံ့မှုများကို ကာကွယ်ဖို့ မရှိမဖြစ် လိုအပ်သော လုပ်သားများ (အသားထုပ်ပိုးမှုနှင့် အစားအစာပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရေး ဌာနများမှ လုပ်သား များကဲ့သို့) မှာ ဆေးစစ်ဖို့အတွက် ဦးစားပေးရမည်။
- PPE ချက်ချင်း လက်လှမ်းမှီခြင်း - COVID-19 ပျံ့နှံ့မှုကို ကာကွယ်တားဆီးရန် လူမှုအနေအထိုင် ခပ်ခွာခွာနေထိုင်ရေးကန့်သတ်ချက်များ မရှိမဖြစ်လိုအပ်ပါသော်လည်း အလုပ်သမားများမှာ နှာခေါင်း စည်းနှင့် လက်အိတ်ကဲ့သို့လို PPE များ လိုအပ်လျက်ရှိပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ အဖွဲ့ဝင်တော်တော် များများသည် ထိတွေ့မှုအနာရယ်ကို လျော့ချနိုင်ဖို့ သူတို့အလုပ်လုပ်ရာတွင် အရေးကြီး လိုအပ် သော တစ်ကိုယ်ရေကာကွယ်ရေး ပစ္စည်းများ အမှန်တကယ် မရရှိကြပါ။ အသားထုပ်ပိုးမှုနှင့် အစား အစာ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရေးဌာနများက လုပ်သားများ၏ ကျန်းမာရေးနှင့် ဘေးကင်းလုံခြုံမှုရှိစေရန်နှင့် စားနပ်ရိက္ခာထောက်ပံ့မှုများ အကာအကွယ်ရှိစေရန် PPE ရရှိရေးကို ဦးစားပေးဖို့ အိမ်ဖြူတော် လုပ်ငန်းအထူးအဖွဲ့နှင့်ပူးပေါင်းကာ USDA မှ မဖြစ်မနေလုပ်ကြရမည်။
- အမြန်ထုတ်လုပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့်ကို ချက်ချင်းရပ်ဆိုင်းခြင်း - ဧပြီလ ပထမ ၂ ပတ်တွင် USDA ၏ အ စားအစာနှင့် ဘေးကင်းလုံခြုံမှု စစ်ဆေးရေးဌာနမှ ကြက်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းများအတွက် စည်းမျဉ်း ကင်းလွတ်ခွင့် ၁၁ မျိုး အတည်ပြုပေးခဲ့ကာ ထုတ်လုပ်မှုနှုန်းကို မြင့်တက်စေခဲ့ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ စားနပ်ရိက္ခာထောက်ပံ့မှုနှင့် အလုပ်သမားများအား အကာအကွယ်ပေးမည့်အစား ထိုကင်းလွတ်ခွင့် များသည် အသားထုပ်ပိုးဌာနများတွင် ပိုမိုစုဝေးစေပြီး အလုပ်သမားများတွက် ဗိုင်းရပ်စ်ကူးစက်ပျံ့ပွား စေမှုအနာရယ် ပိုမို ကြုံတွေ့စေခဲ့သည်။ USDA အနေဖြင့် ကင်းလွတ်ခွင့်အသစ်များချပေးခြင်းကို ချက် ချင်း ရပ်ဆိုင်းထားရန်၊ လက်ရှိကင်းလွတ်ခွင့်များကို ဆိုင်းငံ့ထားရန်နှင့် ပိုမိုမြန်ဆန်သော ထုတ်လုပ် မှုကိုသာ ခွင့်ပြုရန် အရေးကြီးပေသည်။

- ဖြစ်နိုင်သော ခပ်ခွာခွာနေထိုင်ကြရမည့် ပြဋ္ဌာန်းချက် - အလုပ်သမားများ အကာအကွယ် ရရှိစေဖို့နှင့် ရောဂါကူးစက်ခြင်းမှ တားဆီးနိုင်ဖို့အတွက် ၆ ပေအကွာ လူမှုအနေအထိုင် ခပ်ခွာခွာနေကြရမည့် ကန့်သတ်ချက်ကို အတတ်နိုင်ဆုံး ပြဋ္ဌာန်းကျင့်သုံးကြရမည်။ ခပ်ခွာခွာနေထိုင်ရန် မဖြစ်နိုင်သည့် အခြေအနေများတွင် ကုမဏီများအနေဖြင့် အလုပ်သမားများအား သီးခြားထားရှိရန်နှင့် အကာအကွယ် ပေးရန်အတွက် မှန်ဖြင့်ပြုလုပ်ထားသော ဒိုင်းပုံစံအတားအဆီးများ အသုံးပြုသင့်သည်။ သို့မဟုတ် အလွန်ဆိုးရွားသည့်အခြေအနေမျိုးတွင် အလုပ်သမားအားလုံး နှာခေါင်းစည်းများကို ဘေးကင်းစွာ အသုံးပြုနိုင်ဖို့ ပံ့ပိုးပေးထားရမည်။
- COVID-19 ပိုးတွေ့ရှိသူနှင့် ရောဂါလကဏာပြသသည့် အလုပ်သမားများအား သီးခြားနေစေခြင်း - Dakota တောင်ပိုင်း၊ Sioux Falls ရှိ Smithfield Foods တွင် ယနေ့အထိဖြစ်ပွားခဲ့သော အကြီးမားဆုံး ရောဂါကူးစက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ COVID-19 ပိုးတွေ့ရှိသူနှင့် ရောဂါလကဏာပြသသော အလုပ် သမားများအား ဖော်ထုတ်၊ သီးခြားထားဖို့ အရေးကြီးကြောင်း သိရှိခဲ့ရပါသည်။ ထိုအလုပ်သမားများ အား ရောဂါထိန်းချုပ်ကာကွယ်ရေးဌာနများ၏ ထောက်ခံချက်များဖြင့် လုပ်ခလစာရရှိမှုနှင့်အတူ နေအိမ်တွင် အသွားအလာကန့်သတ် နေထိုင်ရန် ခွင့်ပြုသင့်သည်။

ပြီးခဲ့သော ရက်သတ်ပတ် သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲတွင် UFCW မှ COVID-ဗိုင်းရပ်စ်၏ ဆိုးရွားမှုနှင့် 19 အသက်ဆုံးရုံးစေသော သက်ရောက်မှု နောက်ဆုံးအခြေအနေများကို ထုတ်ပြန်ခဲ့ပါသည်။ UFCW အတွင်းပိုင်း နောက်ဆုံးခန့်မှန်းချက်အရ အသားထုပ်ပိုးမှုနှင့် အစားအစာထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းမှ အလုပ်သမား ၂၀ ဦးခန့် အသက်ဆုံးရုံးခဲ့ရသည်။ ထို့အပြင် အသားထုပ်ပိုးလုပ်သား ၅၀၀၀ နှင့် အစားအစာပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းမှ အလုပ်သမား ၁၅၀၀ ထက်မနည်း ဗိုင်းရပ်စ် သက်ရောက်မှုကို တိုက်ရိုက် ခံခဲ့ကြရသည်။ ခန့်မှန်းချက်အရ ထိုသို့ တိုက်ရိုက်သက်ရောက်မှုရှိသူများတွင် COVID-19 ရောဂါပိုးတွေ့ရှိသူများ၊ မိမိဘာသာ အသွားအလာ ကန့်သတ်မှုကြောင့် အလုပ်ပျက်သူများ၊ ဆေးစစ်အဖြေ စောင့်ဆိုင်းနေရသူများ သို့မဟုတ် ဆေးရုံတက်ရ သူများ နှင့်/သို့မဟုတ် ရောဂါလကဏာပြသသူများ ပါဝင်ပါသည်။

ခန့်မှန်းချက်သစ်များမှ ဖော်ပြချက်အရ သမဂ္ဂရှိသောစက်ရုံ သမဂ္ဂမရှိသောစက်ရုံ ၂၂ မှာ လွန်ခဲ့သော ၂ ပတ်ခန့်က အတိုင်းအတာတခုအထိ ပိတ်ထားခဲ့သည်။ ထိုပိတ်သိမ်းမှုကြောင့် အလုပ်သမားပေါင်း ၃၅၀၀၀ ကျော် သက်ရောက်မှုရှိခဲ့ပြီး ဝက်သားထုတ်လုပ်မှုအတွက် အသားသတ်နှုန်း ၂၅%၊ အမဲသားထုတ်လုပ်မှုအတွက် အသားသတ်နှုန်း ၁၀% အထိ လျော့ကျစေခဲ့သည်။

ဗီဒီယိုကွန်ဖရင့် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးမှုတွင် အမေရိကန်နိုင်ငံ၏ အသားထုပ်ပိုး အလုပ်သမားများရင်ဆိုင်နေရသော ခြိမ်းခြောက်မှုကို မီးမောင်းထိုးပြခဲ့သည်။ ကိုယ်တိုင်ပါဝင်ဆွေးနွေးသူ အလုပ်သမား ၅ ဦးမှ သူတို့နှင့် သူတို့ လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်များ နိုင်ငံ၏ အကြီးမားဆုံးသော အသားထုပ်ပိုးလုပ်ငန်းများမှာ နေ့တိုင်း ရင်ဆိုင်နေကြရသည့် သိသာသောအနာရယ်များကို ဆွေးနွေးခဲ့ကြသည်။ သူတို့ဆွေးနွေးချက်ထဲက စိန်ခေါ်မှုများထဲမှ PPE မရရှိခြင်းနှင့် ခပ်ခွာခွာနေကြရန် မဖြစ်နိုင်လောက်အောင် ထုတ်လုပ်နှုန်း တိုးမြှင့်ထားခြင်းတို့လည်း ပါဝင်ပါသည်။

“အမေရိကန်နိုင်ငံ၏ အစားအစားထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းနှင့် အသားထုပ်ပိုးလုပ်ငန်းမှ အလုပ်သမားများမှာ ဆိုးရွားသော အနာရယ်ကျရောက်နေပါပြီ။ ကျွန်ုပ်တို့ နိုင်ငံ၏ စားနပ်ရိက္ခာထောက်ပံ့မှုသည် ကိုရိုနာဗိုင်းရပ်စ် ရောဂါကူးစက်မှု၏ တိုက်ရိုက်ခြိမ်းခြောက်မှုနှင့် ရင် ဆိုင် နေကြရသည်။ ကျွန်ုပ်တို့ရွေးကောက် တင်မြှောက်ထားသော ခေါင်းဆောင်ပြောသလို ထိုစက်ရုံထဲ အလုပ်သမားများ မဖြစ်မနေ အလုပ်ဆင်းရပါက သူတို့လိုအပ်သော မရှိမဖြစ်အကာအကွယ်များ ပံ့ပိုးပေးကြရမည့် အချိန်လည်း ဖြစ်ပါသည်။ အလုပ်သမားများကို ကိုရိုနာ



ဗိုင်းရပ်စ်မှ ကာကွယ်မည့် နိုင်ငံတော်အဆင့် ဘေးကင်းလုံခြုံမှု စံနှုန်းများမရှိပါက - အသက်ပေါင်းများစွာ ဆုံးရှုံးကြရမည်၊ အလုပ်သမားများ ပိုမို ထိတွေ့မှုရှိကြမည်၊ ကျွန်ုပ်တို့၏ စားနပ်ရိက္ခာထောက်ပံ့မှုမှာလည်း ဆုံးရှုံးမှုနှင့် ရင်ဆိုင်ကြရမည် ဆိုတာ မှားယွင်းမည်မထင်ပါကြောင်း” UFCW အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဥက္ကဋ္ဌ Marc Perrone မှ ပြောကြားခဲ့ပါသည်။

“ထိုမရှိမဖြစ်လိုအပ်သော အလုပ်သမားများကို ကာကွယ်ဖို့အတွက် အစိုးရမှ လုပ်ဆောင်နိုင်မှုများ မရှိသောအခါ သက်ရောက်မှုတွေကို ဒီနိုင်ငံအဝှမ်း တွေ့မြင်နေကြရပါသည်။ ဆေးစစ်မှုနှင့် အကာအကွယ်ပစ္စည်း နှစ်ခုစလုံး ပံ့ပိုးပေးဖို့ လိုပါသည်။ ကုမ္ပဏီများ လိုက်နာကျင့်သုံးနိုင်ရမည့် ရှင်းလင်းတိကျသော ဘေးကင်းလုံခြုံမှုဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်မှုများ ထုတ်ပြန်ဖို့ လိုပါသည်။ ထိုသို့လုပ်ဆောင်ခြင်းမှာ ကျွန်ုပ်တို့ မိသားစုတွေ ကျွေးဖို့အတွက် အမဲသား၊ ကြက်သားနှင့် ဝက်သား လုံလုံလောက်လောက်ရရှိဖို့ မဟုတ်ရပါ။ ထိုအလုပ်သမားအတွက် သေရေး၊ ရှင်ရေးကိစ္စ ဖြစ်ပါကြောင်း” Perrone မှ ဖြည့်စွက်ပြောကြားခဲ့ပါသည်။